

二零一七至二零一八年度

元朗區回歸慶祝活動撥款申請

申請機構	活動名稱	活動性質	推行日期及活動地點	過去 5 年經驗 2012/13 - 2016/17 年度 (活動類型 / 活動次數 / 參加人數)	預計參與人數 / 對象	預計效益/貢獻/成果/創意	申請撥款額 (元)	建議撥款額 (元)
1. 天水圍居民服務協會基金會有限公司	回歸 20 周年音樂劇展覽：《天城路上的 20 歲上班族》音樂劇巡演及《清明上河圖》展覽 X 中國 / 現代舞	音樂劇巡演、十字繡成品展覽、舞蹈表演、傳統手藝班	<u>推行日期</u>： 2017 年 6 月至 8 月 <u>推行時間</u>： 音樂劇巡演：星期一至五（區內學校）及周末（區內公共場地） <u>活動地點</u>： 區內公共場地及學校、元朗劇院及機構場地	大型文化藝術活動 / 1 / 6,156 文康社 / 36 / 6,043	<u>預計參與人數</u>： 社區演出：50 名表演者及 6,000 名觀眾(平均每場 500 人) 學校演出：32 名表演者及 3,000 名觀眾(平均每場 500 人) 舞蹈：10 名表演者及 6,000 名觀眾(平均每場 500 人) 傳統中國手藝班：32 名參加者 展覽：14,000 名觀眾(平均每日 1,000 人) <u>對象</u>： 區內所有居民、青少年	1. 為區內 4,500 名居民及學生提供專業及高水準的音樂劇演出。 2. 為區內 2,400 名居民提供宏偉的作品展覽並配合專業及高水準的舞蹈演出。 3. 為 32 人提供傳統中國手藝班。 4. 透過演出鼓勵關心社區、互相尊重、追求社會和諧。 5. 推廣及增強香港回歸祖國有關的知識。	473,800	473,800

申請機構	活動名稱	活動性質	推行日期及活動地點	過去 5 年經驗 2012/13 - 2016/17 年度 (活動類型 / 活動次數 / 參加人數)	預計參與人數 / 對象	預計效益/貢獻/成果/創意	申請撥款額 (元)	建議撥款額 (元)
2. 八鄉北環境關注組	扶老攜幼慶回歸廿周年盆菜金曲夜	節日慶典 盆菜宴及懷舊金曲夜	<u>推行日期</u> ： 2017 年 6 月 23 日 <u>推行時間</u> ： 下午 5 時正至 9 時正 <u>活動地點</u> ： 元朗八鄉橫台山散村球場	文康社 / 1 / 413	<u>預計參與人數</u> ： 500 名參加者（20 名嘉賓） <u>對象</u> ： 區內居民	1. 透過活動，給予居民品嚐盆菜宴及欣賞懷舊金曲。 2. 與居民慶祝回歸廿周年，共同歡度一個難忘的晚上。	79,340	79,340
3. 天恩愛心長者協會	慶祝回歸祖國 20 週年晚會	聚餐 晚飯、歌唱比賽、抽獎、禮物	<u>推行日期</u> ： 2017 年 7 月 2 日 <u>推行時間</u> ： 下午 7 時正至 9 時正 <u>活動地點</u> ： 元朗區酒樓	沒有 (申請 2017/18 年度第一季的文康社 / 1 / 240)	<u>預計參與人數</u> ： 8 名義工 8 名表演者 480 名參加者 <u>對象</u> ： 元朗及天水圍區內居民	令區內居民得知祖國回歸的訊息，加深對祖國的認識。	55,050	55,050
4. 天恩愛心義工隊	天恩愛心回歸祖國 20 週年音樂晚會	金曲表演 金曲及粵曲小調歌唱表演	<u>推行日期</u> ： 2017 年 9 月 30 日 <u>推行時間</u> ： 下午 7 時正至 11 時正 <u>活動地點</u> ： 元朗劇院 – 演奏廳	文康社 / 18 / 6,038	<u>預計參與人數</u> ： 10 名義工 8 名表演者 1,000 名觀眾 <u>對象</u> ： 元朗區及天水圍區居住之居民	透過是次用音樂表演形式，傳達「愛國、愛港、愛家」之訊息。	37,010	37,010

申請機構	活動名稱	活動性質	推行日期及活動地點	過去 5 年經驗 2012/13 - 2016/17 年度 (活動類型 / 活動次數 / 參加人數)	預計參與人數 / 對象	預計效益/貢獻/成果/創意	申請撥款額 (元)	建議撥款額 (元)
5. 天恩愛心健障義工隊	中秋同歡慶祝回歸祖國 20 週年嘉年華會	嘉年華會 典禮、歌唱表演、攤位遊戲、抽獎	推行日期： 2017 年 9 月 16 日 推行時間： 典禮：下午 1 時 45 分 嘉年華：下午 2 時正至 5 時正 活動地點： 天水圍天恩邨恩慈樓房屋署對出空地	文康社 / 18 / 5,071	預計參與人數： 12 名義工 6 名表演者 1,000 名參加者 對象： 元朗區及天水圍區居住之居民	透過嘉年華會攤位遊戲方式與大眾共同慶賀香港回歸祖國 20 週年。	25,008	25,008
6. 天水圍社區之友	慶祝香港回歸祖國 20 周年(盆菜宴街坊暨元朗大笪地嘉年華會)	盆菜宴及嘉年華會 典禮、攤位遊戲、歌舞表演、小丑表演、舞獅及國術表演、盆菜宴	推行日期： 2017 年 10 月 21 日 推行時間： 下午 3 時正至下午 8 時正 活動地點： 元朗水邊村足球場	文康社 / 21 / 4,578	預計參與人數： 200 名參加者 1,800 名觀眾 對象： 區內所有居民	1. 大笪地是香港以前的一種墟市，盆菜是圍村的地道美食，亦有團聚的意思。 2. 透過活動讓街坊感受香港回歸後的歡樂氣氛及令街坊能夠懷緬舊日香港及元朗情懷。 3. 活動內容以中國民間及香港文化藝術為基礎，向街坊推廣香港傳統文化。	188,200	188,200
7. 中華文化藝術(天水圍) 推廣發展協會	粵藝匯演慶回歸	國粹文化推廣，弘揚傳統技藝，慶賀香港特別行政區成立 20 周年。	推行日期： 2017 年 9 月 30 日至 2017 年 10 月 1 日 推行時間： 上午 10 時正至下午 6 時正	文康社 / 1 / 200	預計參與人數： 100 名義工及工作人員 1,000 名觀眾 對象： 元朗區居民	1. 展覽古今戲服、頭飾、道具，能令廣大市民認識中華文化藝術的源遠流長及古今手工藝的精髓。 2. 工作坊能拓展視野，從而豐富元朗區的文化藝術色彩。 3. 長劇及折子戲演出，充分展現粵劇唱、做、唸、打	269,320	262,620

申請機構	活動名稱	活動性質	推行日期及活動地點	過去 5 年經驗 2012/13 - 2016/17 年度 (活動類型 / 活動次數 / 參加人數)	預計參與人數 / 對象	預計效益/貢獻/成果/創意	申請撥款額 (元)	建議撥款額 (元)
			<u>活動地點</u> ： 天水圍香島中學			的精髓，推廣至年青一代，令粵劇得以薪火相傳。 4. 口述粵劇發展史，令觀眾對粵劇更深入了解。 5. 在香港特別行政區成立二十周年慶典的普天同慶的大日子中，透過粵劇表演及工作坊，與眾同樂齊分享喜悅，從而有助本地居民體驗欣賞香港獨特文化之餘也能拓展視覺藝術。		
8. 元朗民生服務處	2017 年慶祝香港回歸演出 —《雅各》	舞台劇演出	<u>推行日期</u> ： 2017 年 7 月 28-30 日 <u>推行時間</u> ： 上午 9 時正至下午 11 時正 <u>活動地點</u> ： 葵青劇院 黑盒劇場	大型文化藝術活動 / 1 / 1,600 文康社 / 18 / 1,986	<u>預計參與人數</u> ： 280 名觀眾 (每場 70 人) 約 22 位幕前表演者 22 位幕後製作人員 <u>對象</u> ： 元朗區居民、家長、學生、基層人士	1. 提升大眾對元朗區表演者的認識。 2. 最少 3 種藝術受到推廣：戲劇、舞蹈、聲樂。 3. 加深市民對現今香港的認識及為港人對未來帶來鼓勵。	313,144	313,144
9. 香港青年協會賽馬會天悅青年空間	「慶祝回歸 20 年·天水圍·擁抱香港情」	地區文康體藝活動 推廣嘉年華、外出體驗活動及正能量短片製作	<u>推行日期</u> ： 2017 年 7 至 8 月 <u>活動地點</u> ： 1. 天水圍區露天場地 (慶祝回歸 20 週年·天水圍文康體藝活動體驗日) 2. 港島區、九龍、新界、離島 (長洲、大	大型文化藝術活動 / 2 / 5,805 文康社 / 7 / 5,259	<u>預計參與人數</u> ： 1. 文康體藝活動體驗日：1,023 名參加者 2. 康樂及文化體驗活動系列：240 名參加者 3. 短片製作：33 名參加者	1. 成功推廣青少年康樂及文化活動：「慶祝回歸 20 年·天水圍·擁抱香港情」活動系列參加人數、參與及出席人次達 70%或以上。 2. 成功透過遊走與體驗特色活動，青少年加強對香港文化認識：青少年以問卷形式顯示，於遊走與體驗	97,366.6	97,366.6

申請機構	活動名稱	活動性質	推行日期及活動地點	過去 5 年經驗 2012/13 - 2016/17 年度 (活動類型 / 活動次數 / 參加人數)	預計參與人數 / 對象	預計效益/貢獻/成果/創意	申請撥款額 (元)	建議撥款額 (元)
			澳、南丫島)及本單位(慶祝回歸 20 週年·天水圍康樂及文化體驗活動系列)		總參與及出席人次： 1,548 人次 網上瀏覽人次：4,000 <u>對象</u> ： 6 至 24 歲青少年	特色活動中能加強對香港文化認識呈正面反映。 3. 成功製作「慶祝回歸 20 年·天水圍·擁抱香港情」正能量短片製作：參加人數、參與及出席人次達 80%或以上。		
10. 元朗大會堂梁學樵夫人老人中心	耆英慶回歸歡樂遊	旅行	<u>推行日期</u> ： 2017 年 6 月 30 日 <u>推行時間</u> ： 上午 9 時 30 分至下午 5 時正 <u>活動地點</u> ： 上環、香港太平山頂	文康社 / 70 / 15,050	<u>預計參與人數</u> ： 100 名參加者 <u>對象</u> ： 60 歲或以上之元朗區長者居民	1. 讓長者感受到香港回歸祖國 20 周年的喜悅，增添歡樂。 2. 促進身心健康，擴闊社交生活圈子。	13,124	13,124
						總額：	1,551,362.6	1,544,662.6

二零一七至二零一八年度

元朗區回歸慶祝活動撥款申請

申請機構	活動名稱	活動性質	推行日期及活動地點	預計參與人數 / 對象	預計效益/貢獻/成果/創意	申請撥款額 (元)	建議撥款額 (元)
未曾獲元朗區議會撥款資助舉辦社區參與計劃的非政府機構							
1. 香港善導會	糴有你同行 - 回歸樂耕作	關懷探訪殘疾人士及舉辦室內種植精神健康工作坊	<u>推行日期：</u> 2017 年 5 月下旬至 8 月 <u>推行時間：</u> 上午 10 時正至下午 5 時正 <u>活動地點：</u> 元朗鄉郊私營殘疾人士院舍，元朗市及天水圍，香港善導會朗澄坊及天愛坊室內種植場	<u>預計參與人數：</u> 工作坊：480 名參加者（每堂 20 人，共 24 堂） 探訪對象：1,000 名 <u>對象：</u> 居於元朗區內的殘疾及社區人士	1. 提供機會讓不少於 950 康復者參與慶祝回歸 20 週年活動。 2. 提供機會讓不少於 460 名社區人士參與慶祝回歸 20 週年活動。 3. 探訪不少於 8 間位於元朗區內的私營院舍。 4. 提升參加者對精神病康復者的接納。	159,780	159,780
2. 攸潭尾村村公所	元朗各界慶祝香港回歸祖國 20 週年攸潭尾村慶祝盆菜宴及綜合表演	節日慶典	<u>推行日期：</u> 2017 年 7 月 30 日 <u>推行時間：</u> 下午 6 時正至 9 時正 <u>活動地點：</u> 攸潭尾村村公所	<u>預計參與人數：</u> 2,000 名參加者 <u>對象：</u> 區內居民	1. 不少於目標參加人數 80%。 2. 到會人士及居民知悉活動為慶祝香港回歸祖國 20 周年。	205,500	205,500
					總額：	365,280	365,280